

15. Internationale Konferenz
des Südosteuropäischen
Germanistenverbandes (SOEGV) in Novi Sad

FACETTEN DER GERMANISTIK

Programm

31. OKTOBER – 03. NOVEMBER 2024

LESUNG UND KULTURELLES RAHMENPROGRAMM

Anna BAAR

Wien

Bojan KRIVOKAPIĆ

Novi Sad

Dragica RAJČIĆ HOLZNER

Zürich, Innsbruck

PLENARVORTRAGENDE

Prof. Dr. Claus ALTMAYER

Universität Leipzig

Prof. Dr. Johann HOLZNER

Universität Innsbruck

Prof. Dr. Stefan JEUK

Pädagogische Hochschule

Ludwigsburg

Prof. Dr. Angela RICHTER

Martin-Luther-Universität Halle-

Wittenberg



Unterstützt durch:

DAAD: Deutscher Akademischer Austauschdienst
Philosophische Fakultät der Universität Novi Sad
Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in Belgrad
Österreichisches Kulturforum Belgrad
Donauschwäbische Kulturstiftung des Landes Baden-Württemberg
Ministerium für Wissenschaft, technologische Entwicklung und Innovation
der Republik Serbien
Regionales Sekretariat für akademische Bildung und wissenschaftliche
Forschung der AP Vojvodina
Goethe-Institut Belgrad

Verantwortlich für die Organisation:

Team des Instituts für Germanistik
(Philosophische Fakultät, Universität Novi Sad)



Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Belgrad



Donauschwäbische Kulturstiftung
des Landes Baden-Württemberg

DEUTSCHE SPRACHE
UND KULTUR
IM DONAURAUM



Република Србија
МИНИСТАРСТВО НАУКЕ,
ТЕХНОЛОШКОГ РАЗВОЈА И ИНОВАЦИЈА



soegv.soegv@gmail.com



<http://www.soegv.online>



Rektorat (Dr Zorana Đinđića 1, Novi Sad 21000)
Philosophische Fakultät (Dr Zorana Đinđića 2, Novi Sad 21000)



Okt.

31.

Auftakt / Lesung

- ab 17.00: **Registrierung** der Teilnehmenden (Philosophische Fakultät, vor dem Kinosaal)
- 18.00: **Lesung**: Anna Baar mit Studierenden der Germanistik der Philosophischen Fakultät in Novi Sad (Philosophische Fakultät, Kinosaal)
- ab 20.30: **Abendessen** (Gäste der Hotels: „Veliki“, „Fontana“, „Planeta In“ - im jeweiligen Hotel; Gäste des Hotels „Centar“ - im Restaurant „Spajz“)

Nov.

01.

Eröffnung / Open Space Morgen-Talk

- ab 8.30: **Registrierung** der Teilnehmenden (Rektorat, Raum „Hol“)
- 9.30: **Eröffnung** der Konferenz (Rektorat, Raum „Amfiteatar“)
 - **Moderator**: Žolt Papišta
 - **Begrüßung** der Teilnehmenden:
 - Vorsitzender des Vorstandes des SOEGV (Prof. Dr. Vedad Smailagić)
 - Dekan der Philosophischen Fakultät in Novi Sad (Prof. Dr. Milivoj Alanović)
 - Lehrstuhlleiterin des Instituts für Germanistik in Novi Sad (Prof. Dr. Katalin Ozer)
 - Botschafterin der Bundesrepublik Deutschland in Serbien (I. E. Anke Konrad)
 - Botschafter der Bundesrepublik Österreich in Serbien (S. E. Christian Ebner)
 - Vorsitzender des Vorstandes der Donauschwäbischen Kulturstiftung des Landes Baden-Württemberg (Dr. Eugen Christ)
- **10.30**: Open Space **Morgen-Talk** „Lasst uns über Literatur reden!“ – ein interkultureller und generationsübergreifender Austausch (Rektorat, Raum „Amfiteatar“)
 - **Moderatorinnen**: Ana Mitrevski, Biljana Kovač Bejin
 - **SchriftstellerInnen**: Anna Baar, Bojan Krivokapić, Dragica Rajčić Holzner
- **11.30**: **Empfang der Deutschen Botschaft**

Nov.

01.

Plenarvorträge / Sektionsarbeit

- 12.00: **Plenarvorträge** (Rektorat, Raum „Amfiteatar“)
 - Moderator: Žolt Papišta
 - 12.00: **Plenarvortrag 1:** Prof. Dr. Angela Richter, Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, *Belletristik als Wissensressource im Interesse geistiger Vielsprachigkeit: Bemerkungen zu neueren Übersetzungen aus dem Südosten Europas im deutschsprachigen kulturellen Feld*
 - 12.45: **Plenarvortrag 2:** Prof. Dr. Claus Altmayer, Universität Leipzig, *Das Grundgesetz – ein Exportschlager? Zur Vermittlung von Grundrechten und demokratischen Werten im Kontext von Deutsch als Fremd- und Zweitsprache*
- 13.30: **Mittagessen**
 - 14.30: **Vorstandssitzung**
- 15.30: **Sektionsarbeit** (Rektorat, Philosophische Fakultät)
 - **Kaffeepause** (je nach der Dynamik der Arbeit in den einzelnen Sektionen)
- ab 20.00: **Abendessen** (Gäste der Hotels: „Veliki“, „Fontana“, „Planeta In“ – im jeweiligen Hotel; Gäste des Hotels „Centar“ - im Restaurant „Spajz“)

Nov.

02. Plenarvorträge / Sektionsarbeit

- ab 8.30: Registrierung der Teilnehmenden (Rektorat, Raum „Hol“)
- 9.00: **Plenarvorträge** (Rektorat, Raum „Amfiteatar“)
 - Moderator: Žolt Papišta
 - 09.15: **Plenarvortrag 3:** Prof. Dr. Johann Holzner, Forschungsinstitut Brenner-Archiv, Universität Innsbruck, „*Gegenstände von großem Charme und Zauber“ in zeitgenössischen Gedichten*
 - 10.00: **Plenarvortrag 4:** Prof. Dr. Stefan Jeuk, Pädagogische Hochschule Ludwigsburg, *Mehrsprachigkeit als Ressource im DaZ- und DaF- Unterricht*
- 10.45: Kaffeepause
- 11.15: **Sektionsarbeit** (Rektorat, Philosophische Fakultät)
- 13.30: Mittagessen
- 15.30: **Sektionsarbeit** (Rektorat, Philosophische Fakultät)
- 17.30: **Vorstellung:** Prof. Dr. Stephan Kurz, Österreichische Akademie der Wissenschaften in Wien, *Facetten der Germanistik: Edition und Quellen* (Rektorat, Raum „Amfiteatar“)
- 18.00: **Generalversammlung**
- 18.30: Kaffeepause
- 20.30: **Abendessen** (Restaurant „Terasa“ auf der Festung.)

Nov.

03. Posterpräsentationen

- ab 10.00: Registrierung der Teilnehmenden (Rektorat, Raum „Hol“)
- 10.30: **Bersprechung der Posterpräsentationen** (Rektorat, ausgestellt vom 2. November bis zum 3. November im Raum „Hol“)
- 12.30: **Abschlussworte** (Rektorat, Raum „Amfiteatar“)
- 13.00: Mittagessen